

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Reconstruction Quais 97 & 98	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-142232/A	Amendment No. - N° modif. 011
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-14-2232	Date 2014-05-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15898	
File No. - N° de dossier QCM-3-36330 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-28	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-142232/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-14-2232

Amd. No. - N° de la modif.

011

File No. - N° du dossier

QCM-3-36330

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Titre : **RECONSTRUCTION QUAIS 97 & 98**

Inclus dans la présente modification :

1. Questions 24 à 34

QUESTIONS 24 À 23

1. Voir l'Addenda no 4 ci-joint.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.

TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

QUAIS DE LA REINE - RECONSTRUCTION DES QUAIS 97-98

(PROJET N^o 052833-001 & R.052834.001)

ADDENDA N^o 4

ADDENDA N^o 4



1. GÉNÉRALITÉS

Le présent addenda fait partie des documents contractuels au même titre que les plans et le devis et prend effet immédiatement; en cas de conflit entre les plans et le présent addenda, ce dernier aura préséance.

L'entrepreneur doit, dès réception de cet addenda, informer immédiatement ses sous-traitants de sa teneur, car les exigences ou modifications qui y sont contenues demeurent sous son entière responsabilité.

2. INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Question 24 :

L'addenda n° 2 ajoute différents articles pour l'excavation payable en quantités (37.1 à 37.6 et 38.1 à 38.6). Reste-t-il de l'excavation à inclure à l'article 3 du bordereau? La page 5 de 15 du Devis 01 11 00 - INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LES TRAVAUX est probablement à modifier?

Réponse 24 : La réponse est fournie dans l'addenda n° 02 : voir point 1 du poste 38.

Question 25 :

Au sujet des pieux guides pour le ponton, un fournisseur nous a avisés que selon lui le PTFE n'est pas le matériau adapté. En effet, celui-ci serait plutôt adapté pour des températures > 600°.

Réponse 25: La réponse est fournie dans l'addenda n° 03.

Question 26 :

Il semble y avoir une différence majeure en termes de prix avec du VHMf (> 100 000 \$) : merci de nous confirmer si du VHMf peut être utilisé en remplacement du PTFE.

Réponse 26 : La réponse est fournie dans l'addenda n° 03.

Question 27 :

Au centre de la page S31/40, vous indiquez un quart de tuyau HSS 73Ø x 6,4 avec goujon 19Ø x 150 @ 500 c/c. Dans le coin droit supérieur de la page S34/40, vous indiquez une plaque continue 12 mm avec un rayon de 100 mm et des goujons 12Ø x 100 @ 300 c/c. Quel est le bon?

Réponse 27 : Il faut considérer une plaque continue 12 mm avec un rayon de 100 mm et des goujons 12Ø x 100 @ 300 c/c.

Question 28 :

Dans l'addenda n° 1, vous avez réduit la zone des travaux avant le 30 novembre 2014. Est-ce que des travaux peuvent être exécutés sur la façade du quai à partir du fleuve dans cette zone avant le 30 novembre?

Réponse 28 : Dans la zone réservée à l'entrepreneur, ce dernier peut travailler à partir du fleuve sous réserve de respecter les restrictions mentionnées dans l'addenda n° 01.

Question 29 :

Nous devons souder des goujons sur la structure existante et la nouvelle structure pour ensuite couler du béton à l'intérieur des parois. Quelle est la hauteur de béton et de goujons à prévoir dans ce secteur des travaux?

Réponse 29 : La réponse est fournie dans l'addenda n° 03.

Question 30 :

Étant donné que la marée peut varier de l'élévation 0 m à +6,10 m, devons-nous prévoir l'assèchement des excavations pour le remblayage du quai ou nous n'aurons qu'à remblayer le 20-200 mm et le tout-venant 0-300 mm sans avoir à compacter par couches de 300 mm?

Réponse 30 : Le tout-venant est installé dans la zone sous le zéro des cartes (Z.D.C.). La pierre nette 20-200 mm est compactée par couche de 300 mm au moyen de machinerie tel qu'indiqué au devis section 31 23 33.01. La mise en place de la pierre devra prendre en compte les marées. Le résultat obtenu qu'aucun tassement ultérieur ne sera possible est exigé.

Question 31 :

Est-ce possible de clarifier le matériau de scellement que vous souhaitez qu'on installe au niveau des joints de la dalle de béton (détail 22 et 30 de la page S36).

Réponse 31 : Produit de scellement élastomère à base de polyuréthane, à plusieurs composants, résistants aux conditions climatiques et environnementales extérieures (pluie, neige, plage de température de +40 à -40 degré Celsius).

Questions 32 :

Le PTFE demandé au niveau des pieux guides coûterait environ 100 000 \$ par pieu. Ce type de matériau est utilisé lorsque la température dépasse 600 degrés. Nous vous proposons d'utiliser le VHMF qui est beaucoup moins dispendieux.

Réponse 32 : La réponse est fournie dans l'addenda n° 03.

Question 33 :

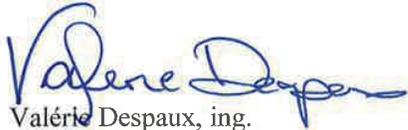
Concernant le joint d'expansion (détail 22 de la page 36), vous demandez de souder sur deux côtés la plaque de 12 mm avec des cordons de soudure de 5 mm. La plaque de 12 mm risque de se déformer lors du soudage. Nous vous proposons d'effectuer des soudures de 2'' de long à tous les 12'' afin d'éviter des déformations.

Réponse 33 : Veuillez soumissionner avec les informations aux plans.

Question 34 :

Dans l'addenda n° 2, vous avez établi des quantités unitaires pour la disposition des sols qui seront à être caractérisés. Pour les catégories B-C et plus grand C, le prix de disposition varie énormément dépendamment que la contamination est de type HP C10-C50 et/ou HAP ou de type métaux lourds. Quel est le % à considérer dans l'établissement du prix unitaire que nous devons vous fournir?

Réponse 34 : Pour les fins de la soumission, il faut considérer que la contamination des sols est de type HP C10-C50 et/ou HAP.



Valérie Despau, ing.
Chargée de projet